



Memo

Date: August 24, 2020

To: Pastors, parish administrators, parish secretaries and bulletin editors

From: Nancy Stoehr, Coordinator of Stewardship and Development, Office of Stewardship

Re: Second Collection for St. Vincent de Paul Georgia, September 19-20

For more than 117 years, the Society of St. Vincent de Paul has empowered people, regardless of their background, race, ethnicity or faith, to achieve stability and self-sufficiency. Last year, St. Vincent de Paul Georgia gave more than \$19 million in support to more than 116,000 people, providing vital programs to feed, shelter, clothe and educate the poor with a spirit of compassion, respect and dignity. St. Vincent de Paul has been serving Georgia for more than 117 years.

Following are bulletin and pulpit announcements for your use. Please encourage your parishioners to be generous.



**The Society of St. Vincent de Paul Georgia
Archdiocese Annual Second Collection
September 19 - 20, 2020**

The Society of St. Vincent de Paul empowers people, regardless of their background, race, ethnicity or faith, to achieve stability and self-sufficiency. Last year, St. Vincent de Paul Georgia gave more than \$19 million in support to more than 116,000 people, providing vital programs to feed, shelter, clothe and educate the poor with a spirit of compassion, respect and dignity. St. Vincent de Paul has been serving Georgia for more than 116 years.

September 12-13

The annual second collection for St. Vincent de Paul Georgia will happen during all masses next weekend, September 19-20. This collection goes not only to helping people in our area, but also to families and individuals in need across the state. A large network of volunteers, community partners and a central support staff allows SVdP Georgia to provide life-changing programs and services, including direct aid assistance, Client Choice Food Pantries and support that helps clients move toward stability and self-sufficiency. With a commitment to compassion and respect, SVdP works tirelessly to help thousands of families and individuals in need.

Last year, St. Vincent de Paul Georgia delivered more than \$19 million in financial, material, educational and spiritual support to more than 116,000 people. This support helps keep people in their homes, ensures that their utilities stay on and puts food on their tables. This special second collection helps St. Vincent de Paul continue this mission. Please be generous during this collection, and know that your donation goes directly to help families and individuals move from crisis to stability.

September 19-20

Today's second collection is for the Society of St. Vincent de Paul Georgia. Last year, with more than 5,000 volunteers and a dedicated central support staff, St. Vincent de Paul delivered hope and help over 116,000 people in need. This second collection is special because each dollar raised goes not only to helping people in our parish area but also to helping people in need across the state. Our gifts to this collection go directly to provide emergency shelter, food, clothing and educational resources to those experiencing hardship and crisis with the ultimate goal of achieving self-sufficiency. We can, like Christ, serve the poorest of the

*poor among us through our wholehearted support of St. Vincent de Paul Georgia.
Please be generous.*



**La Sociedad de St. Vincent de Paul Georgia
Segunda Colecta Anual de la Arquidiócesis
19 y 20 de septiembre de 2020**

La Sociedad de San Vicente de Paul permite que las personas, independientemente de su procedencia, raza, origen étnico o fe, logren la estabilidad y la autosuficiencia. El año pasado, San Vicente de Paul Georgia suministró más de \$19 millones en apoyo a más de 116.000 personas, proporcionando programas vitales de alimentación, refugio, vestimenta y educación a los pobres con un espíritu de compasión, respeto y dignidad. San Vicente de Paul ha estado sirviendo a Georgia por más de 116 años.

Boletín del 12-13 de septiembre

La segunda colecta anual para San Vicente de Paul Georgia ocurrirá durante todas las misas del próximo fin de semana (19 y 20 de septiembre). Esta colecta no solo ayudará a personas en nuestra área, sino también a familias e individuos necesitados en todo el estado. Una amplia red de voluntarios, socios de la comunidad y personal de apoyo central permiten que SVdP Georgia ofrezca programas y servicios que cambian vidas, incluyendo asistencia de ayuda directa, despensas de alimentos y apoyo en general que ayuda a los clientes a lograr la estabilidad y la autosuficiencia. Con un compromiso de compasión y respeto, SVdP trabaja incansablemente para ayudar a miles de familias e individuos necesitados.

El año pasado, San Vicente de Paul Georgia proporcionó más de \$19 millones en ayuda financiera, material, educativa y espiritual a más de 116.000 personas. Este apoyo, ayuda a mantener a la gente en sus hogares, asegura que sus servicios públicos continúen funcionando y pone comida en sus mesas. Esta segunda colecta especial ayuda a San Vicente de Paul a continuar con esta misión. Por favor sean generosos en esta colecta y sepan que su donativo va directamente a ayudar a las familias y personas en crisis a lograr la estabilidad.

Púlpito septiembre 19-20: *La segunda colecta de hoy es para la Sociedad de San Vicente de Paul Georgia. El año pasado, con más de 5.000 voluntarios y un personal de apoyo central dedicado, San Vicente de Paul proporcionó esperanza y ayuda a más de 116.000 personas necesitadas. Esta segunda colecta es especial porque cada dólar recaudado va a ayudar no solo a las personas en nuestra zona parroquial, sino también a aquellos necesitados en todo el estado. Nuestros donativos a esta colecta van directamente a proporcionar refugios de emergencia, alimentos, vestimenta y educación a quienes experimentan dificultades y crisis con el objetivo final de lograr la autosuficiencia. Nosotros podemos también, como Cristo, servir a los más pobres de los pobres entre*

nosotros, a través de nuestro apoyo incondicional a San Vicente de Paul Georgia. Por favor sean generosos.

If your parish has closed-circuit television please consider using the PowerPoint slide found at <https://archatl.com/offices/stewardship/second-collection/>



hope
transformed

Support the work of the Society of

ST. VINCENT DE PAUL

*through the Annual Second Collection of September 19-20, 2020.
Your gifts to the collection go directly to provide food, clothing and educational resources to those living in hardship with the ultimate goal of achieving self-sufficiency.
www.svdpgeorgia.org | 678-892-6160*



hope
transformed

Nosotros podemos también, como Cristo, servir a los más pobres de los pobres entre nosotros, a través de nuestro apoyo incondicional a

ST. VINCENT DE PAUL GEORGIA.

*Por Favor sea generoso. Segunda Colecta Anual de la Arquidiócesis
19 y 20 de septiembre de 2020*

